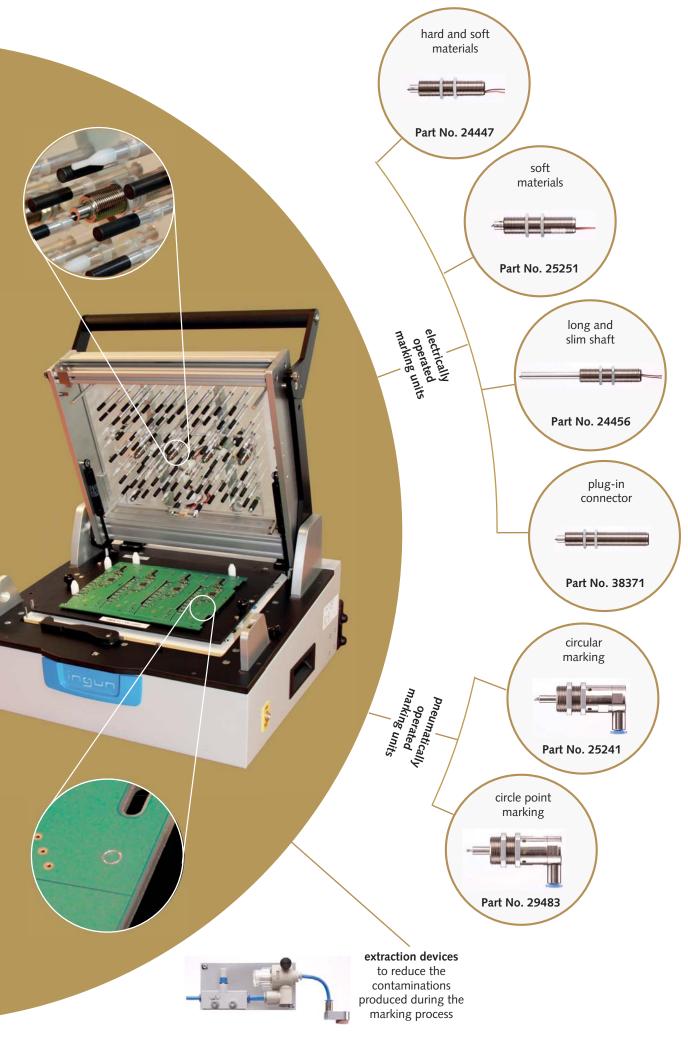




INGUN Marking Units Permanent Marking





Reliable and permanent marking with compact units

INGUN marking units are designed for the use in the industrial testing to mark "good"-tested PC boards with a permanent marking in the form of a circular marking or circle point marking. Our marking units are available with two different drive systems and are mounted in a test fixture or a replacement kit compactly and precisely.

Advantages

- ✓ compact and robust design
- ✓ outstanding lifespan
- ✓ precise and infinitely variable positioning
- ✓ extremely wear-resistant
- ✓ electrically or pneumatically operated drive
- permanent marking of various material surfaces, such as:
 - plastics (FR4, CEM1, Adaptonit, ...)
 - untempered metals (copper, brass, aluminium, steel (St-37), ...)
 - paper labels

Electrically operated Marking Units

In our electrically operated marking units, the spring-loaded engraving tool pushes against the surface of the PC board during the testing process. After successful "good" testing of the PC board the marking unit is typically powered with 12 V DC for around 1.0 second during contacting. Due to the generated rotating movement the PCB is engraved by a scratching tool or cutting tool with a permanent Ø 2 mm circle on the surface.

Pneumatically operated Marking Units

In our pneumatically operated marking units, the engraving tool rotates by means of compressed air. At the same time a stroke movement is performed, so that the engraving tool is pressed against the PC board and permanently marks it with either a \varnothing 2 mm circular marking or with a circle point marking of > \varnothing 1,0 mm. As soon as the compressed air is turned off, the engraving tool is moved back to its home position by an internal spring.

Certificate



Our standard marking units are RoHS-compliant and are in accordance to the requirements of the EC-Directive 2011/65/EC.



Our standard marking units are designed as incomplete machines and meet the demands of the Machine Directive 2006/42/EG.

Electrical Marking Unit ME-E-R2,0-12-060-K12V for hard and soft material surfaces



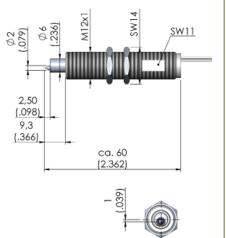
Ordering Information:

electrical marking unit ME-E-R2,0-12-060-K12V:

E-E-R2,0-12-060-K12V: Part No.: **24447**

Recommended optionally available accessories:

spare part engraver kit: Part No.: **27316** extraction device **ASV-ME-E-WK-EC**: Part No.: **36797**



Technical Information:

outside dimensions: approx. Ø 12 x 60 mm (d x l)

outside thread: M12 x 1counter nut: SW 14

weight: approx. 0.040 kg
 temperature range: -20 °C to +65 °C

drive connection via: cable

recommended working stroke: approx. (-) 1.5 mm
 maximum stroke: approx. (-) 2.0 mm
 recommended marking impulse: approx. 1.0 s
 force at working stroke: approx. 3.0 N
 marking head: scratching engraver
 engraver material: solid carbide

engraver tool hardness:spare part engraver kit:

marking: circle approx. Ø 2.0 mm

material surfaces: hard and soft materials,

e.g. - plastics

approx. 1.600 HV

Part No.: 25251

- non-hardened metals

RoHS-compliant (2011/65/EC):

Dimensions Part No. 24447

Electrical Marking Unit ME-E-S2,0-12-060-K12V for soft material surfaces

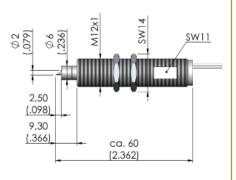


Ordering Information:

electrical marking unit ME-E-S2,0-12-060-K12V:

Recommended optionally available accessories:

• extraction device ASV-ME-E-WK-EC: Part No.: 36797



Dimensions Part No. 25251

Technical Information:

• outside dimensions: approx. \varnothing 12 x 60 mm (d x l)

outside thread: M12 x 1 counter nut: SW 14

weight: approx. 0.040 kg temperature range: -20 °C to +65 °C

drive connection via: cable

recommended working stroke: approx. (-) 1.5 mm approx. (-) 2.0 mm approx. 1.0 s approx. 1.0 s approx. 3.0 N

marking head: cutting engraver engraver material: solid carbide engraver tool hardness: approx. 1.600 HV

spare part engraver kit:

marking: circle approx. Ø 2.0 mm material surfaces: soft materials.

soft materials, e.g.: - plastics

plasticspaper labels

RoHS-compliant (2011/65/EC):

3

Part No.: 24456

Electrical Marking Unit ME-E-R2,0-12-100-K12V with long and slim shaft

Ordering Information:

electrical marking unit

ME-E-R2,0-12-100-K12V:

Recommended optionally available accessories:

spare part engraver kit: Part No.: 27316 extraction device ASV-ME-E-WL-EC: Part No.: 37021

Technical Information:

outside dimensions: approx. Ø 12 x 100 mm (d x l)

outside thread: M12 x 1 SW 14 counter nut:

approx. 0.050 kg weight: -20 °C to +65 °C temperature range:

drive connection via:

recommended working stroke: approx. (-) 1.5 mm maximum stroke: approx. (-) 2.0 mm recommended marking impulse: approx. 1.0 s force at working stroke: approx. 3.0 N marking head: scratching engraver engraver material: solid carbide

engraver tool hardness: approx. 1.600 HV spare part engraver kit:

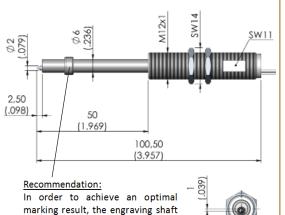
marking:

circle approx. Ø 2.0 mm material surfaces: hard and soft materials,

- plastics

- non-hardened metals

RoHS-compliant (2011/65/EC):



Dimensions Part No. 24456

with ø 6 mm should be guided at

the front section with included

slide bearing (Part No. 38377).

Electrical Marking Unit ME-E-R2,0-12-080-S12V with plug-in connector



Ordering Information:

electrical marking unit

ME-E-R2,0-12-080-S12V: Part No.: 38371

Recommended optionally available accessories:

plug connector (angular, 2 m cable) *: Part No.: 43637 spare part engraver kit: Part No.: **27316** extraction device ASV-ME-E-WK-EC: Part No.: 36797

Technical Information:

outside dimensions: approx. Ø 12 x 80 mm (d x l)

outside thread: M12 x 1 counter nut: SW 14

weight: approx. 0.050 kg temperature range: -20 °C to +65 °C

drive connection via: plug connector recommended working stroke: approx. (-) 1.5 mm

maximum stroke: approx. (-) 2.0 mm recommended marking impulse: approx. 1.0 s force at working stroke: approx. 3.0 N marking head: scratching engraver engraver material: solid carbide engraver tool hardness: ca. 1.600 HV

spare part engraver kit:

circle approx. Ø 2.0 mm marking:

material surfaces: hard and soft materials,

> e.g.: - plastics

- non-hardened metals

Dimensions Part No. 38371 RoHS-compliant (2011/65/EC):

SW11 2,50 (.098)9,30 (.366)79.60 (3.134)Marking Unit (Part No. 38371) with Plug Connector (Part No. 43637)

Pneumatic Marking Unit ME-P-S2,0-16-054-QS4 for circular marking



Ordering Information:

pneumatic marking unit ME-P-S2,0-16-054-QS4:

Recommended optionally available accessories:

magnetic valve (MHE2-M1H-3/2G-QS-4-K): Part No.: 32680 pneumatic tube (PUN-4x0.75-BL) *: Part No.: 26707 extraction device ASV-ME-P-WK-EC: Part No.: 36792

Part No.: 25241

Technical Information:

outside dimensions: approx. \emptyset 16 x 54 mm (d x l)

outside thread: M16 x 1 SW 19 counter nut:

weight: approx. 0.070 kg -30 °C to +80 °C temperature range:

drive connection via: compressed air connection recommended working stroke: approx. (+) 2.0 mm

maximum stroke: approx. (+) 3.5 mm recommended marking impulse: approx. 0.5 s bis 1.0 s

force at working stroke: approx. 2.0 N marking head: cutting engraver engraver material: solid carbide engraver tool hardness: approx. 1.600 HV

spare part engraver kit:

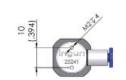
marking: circle approx. Ø 2.0 mm

material surfaces: hard and soft materials,

e.g.: - plastics - paper labels

RoHS-compliant (2011/65/EC):

SW15 3,20 (.126)(.669)10 (.394)53.20 (2.094)



Dimensions Part No. 25241

Ø1.50

3.45 (.136)

Pneumatic Marking Unit ME-P-F1,0-16-054-QS4 for circle point marking

W15



.3941

Ordering Information:

pneumatic marking unit

ME-P-F1.0-16-054-QS4: Part No.: 29483

Recommended optionally available accessories:

magnetic valve (MHE2-M1H-3/2G-QS-4-K): Part No.: 32680 pneumatic tube (PUN-4x0.75-BL) *: • Part No.: 26707 • extraction device ASV-ME-P-WK-EC: Part No.: 36792

Technical Information:

outside dimensions: approx. \emptyset 16 x 54 mm (d x l)

outside thread: M16 x 1 counter nut: SW 19

approx. 0.070 kg weight: -30 °C to +80 °C temperature range:

drive connection via: compressed air connection recommended working stroke: approx. (+) 2.0 mm

maximum stroke: approx. (+) 3.5 mm recommended marking impulse: approx. 0.5 s bis 1.0 s

force at working stroke: ca. 2.0 N marking head: milling engraver

engraver material: stainless steel, diamond-coated

engraver tool hardness: approx. 80 HRC

spare part engraver kit:

marking: circle point approx. >Ø 1.0 mm material surfaces:

hard and soft materials, e.g.: - plastics

- paper labels

Dimensions Part No. 29483

RoHS-compliant (2011/65/EC):

^{*} Pneumatic tube: Length on request, charged by the meter

Extraction devices - Contaminations reduced to a minimum by the marking process

With the extraction devices for our standard marking units unwanted contaminations during the marking procedure on the PC board, the spring-loaded test probes or on the mechanism of the test fixture can be reduced to a minimum.

Throughout the procedure the resulting shavings are pneumatically extracted via a suction head based on the approved Venturi principle. By means of a specially designed vacuum suction nozzle the shavings are then collected in a collection vessel with a filter insert. The collection vessel can be removed without tools and emptied with minimum effort. The extraction devices for our standard marking units, which are also installed in interchangeable fixtures with internal intermediate interface are available as follows (marking unit and magnet valve are not included in the delivery):

Advantages

- quick and easy assembly of the extraction device
- ✓ removable collection vessel without tool
- ✓ use in interchangeable fixtures with internal intermediate interface



Ordering Information:

extraction device

ASV-ME-E-WK-EC: Part No. 36797

(suitable for the electrical marking units Part No. 24447, 25251 and 38371)

Technical Information:

• outside dimensions: approx. 120 x 37 x 80 mm (w x d x h)

suction head: approx. 16 x 28 mm (w x d)

• operating pressure: 0.6 MPa



Ordering Information:

extraction device

ASV-ME-E-WL-EC: Part No. 37021

(suitable for the electrical marking units

Part No. 24456)

Technical Information:

• outside dimensions: approx. 120 x 37 x 80 mm (w x d x h)

• suction head: approx. 16 x 28 mm (w x d)

• operating pressure: 0.6 MPa



Ordering Information:

extraction device

ASV-ME-P-WK-EC: Part No. 36792

(suitable for the pneumatic marking units

Part No. 25241, 29483)

Technical Information:

• outside dimensions: approx. 120 x 37 x 80 mm (w x d x h)

suction head: approx. 16 x 31 mm (w x d)

operating pressure: 0.6 MPa

Specific technical drive information

Electrically operated marking units *

drive: electric gear motor rated voltage: 12 V DC ** rated output: 0.75 W idle current: 3.68 mA start-up current: 106 mA connecting resistance: 114Ω max. constant load current: 81 mA max. torque: 54 mNm

idle speed: approx. 180 U/minnoise emission: not relevant

Pneumatically operated marking units

drive: compressed air motor

operating pressure: 0.6 MPa

operating medium: filtered, non-lubricated,

compressed air

compressed air connection: compressed air tube on QS-4 S

push-in screw with e.g. PUN-4x0.75

filter mesh: ≤ 40 µm
 normal rated flow: ≥ 100 l/min

• idle speed: approx. 27.000 U/min

noise emission: high frequency (approx. 90 dB)

* Current limit:

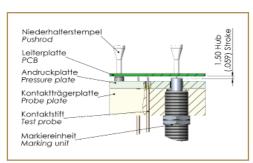
To avoid damaging the drive of the electrical marking units by electrical overload, we recommend setting a current limit on approx. 100 mA as a precaution.

** 24 V DC operation of the electrically operated marking units:

Although 12 V DC is specified, the operation of the electrically operated marking units with 24 V DC is also possible. However, it should be noted that on the gear as well as on the drive the wear and tear clearly increases, and thus reduces the lifespan of the total system by at least a factor of 4. The reasons for this lie primarily in the increased brush sparking of the Start/Stop operation, the doubled torque of the drive in the end position (marking) and the increased inertia that has a multiplying affect on the total system.

Assembly of electrically operated marking units

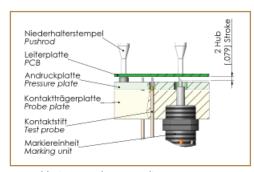
The electrically operated marking units can be installed in any position (e.g. facing upwards or downwards). When contacting the PC board, the marking units are mounted so that the spring-loaded engraving tool is pushed in approx. 1.5 cm on the working stroke vertically to the surface to be marked. The maximum stroke of approx. 2.0 mm must not be exceeded in order to avoid damage to the drive gear. The assembly is carried out at the infinitely variable height on the outside thread M12 x 1.



Assembly (PC board contacted)

Assembly of pneumatically operated marking units

The pneumatically operated marking units can be installed in any position (e.g. facing upwards or downwards). When contacting the PC board, the marking units are mounted so that the engraving tool has a distance of 2.0 mm and is vertically alligned to the surface to be marked. The boreholes for the air outlets must not be covered in order to allow an uninterrupted airflow. The assembly is carried out at the outside thread M16 x 1, at the shaft with \varnothing 4.5 mm or at the two threaded holes on the topside of the housing.



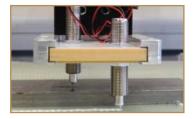
Assembly (PC Board contacted)

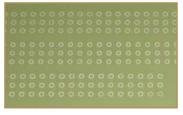
Lifespan

To determine the lifespan of our marking units, life cycle tests with fully automatic, computerised test standards are carried out. Thus we ensure longterm high quality and performance of our products.

We have successfully completed the latest life cycle tests under laboratory conditions, on our electrically operated marking units after approx. 500.000 marking cycles and on our pneumatically operated marking units after approx. 150.000 marking cycles, without detecting wear and tear which would limit the function of the marking units.

As the lifespan depends on various incalculable factors, especially largely on individual use and because the actual operation life can differ, we can't provide any guarantees.





Spare part engraver kit

There is a spare part engraver kit (Part No. 27316) with the following components available for the electrically operated marking units (Part No. 24447, 24456 and 38371). No spare part engraver kit for the pneumatically operated marking units (Part No. 25241 and 29483) is available because of the geometrical alignment of the compressed air motor to the engraving tool and the collinearity of the total system.



Ordering Information:

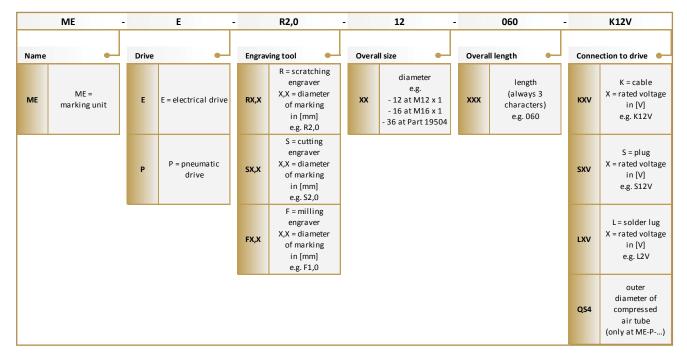
 spare part engraver kit for electrical marking units Part No. 24447, 24456 and 38371: (incl. graving tool, slide bearing, spring)

Part No. 27316

Spare part engraver kit (Part No. 27316) for electrically operated marking units

Ordering Index

The structured and logical constellation of the individual numbers e.g. drive, engraving tool, overall size, overall length and connection to drive allows clear identification and classification of our standard marking units.



Standard Marking Units Overview

INGUN Standard marking units			
Part No.:	24447	25251	24456
Name:	electrical marking unit	electrical marking unit	electrical marking unit
	ME-E-R2,0-12-060-K12V	ME-E-S2,0-12-060-K12V	ME-E-R2,0-12-100-K12V
Outside dimensions:	approx. ø 12 x 60 mm (d x l)	approx. ø 12 x 60 mm (d x l)	approx. ø 12 x 100 mm (d x l)
Outside thread:	M12 x 1	M12 x 1	M12 x 1
Counter nut:	SW 14	SW 14	SW 14
Weight:	approx. 0.040 kg	approx. 0.040 kg	approx. 0.050 kg
Temperature range:	-20 °C to +65 °C	-20 °C to +65 °C	-20 °C to +65 °C
Drive connection via:	cable	cable	cable
Recommended working stroke:	approx. (-) 1.5 mm	approx. (-) 1.5 mm	approx. (-) 1.5 mm
Maximum stroke:	approx. (-) 2.0 mm	approx. (-) 2.0 mm	approx. (-) 2.0 mm
Recommended marking impulse:	approx. 1.0 s	approx. 1.0 s	approx. 1.0 s
Force at working stroke:	approx. 3.0 N	approx. 3.0 N	approx. 3.0 N
Marking head:	scratching engraver	cutting engraver	scratching engraver
Engraver material:	solid carbide	solid carbide	solid carbide
Engraving tool hardness:	approx. 1600 HV	approx. 1600 HV	approx. 1600 HV
Spare part engraver kit:	✓ (Part No. 27316)	X	✓ (Part No. 27316)
Marking:	circle approx. ø 2.0 mm	circle approx. ø 2.0 mm	circle approx. ø 2.0 mm
Material surfaces:	hard and soft materials, e.g.	soft materials, e.g.	hard and soft materials, e.g.
	plastics, non-hardened metals,	plastics, paper labels,	plastics, non-hardened metals,
Extraction device:	✓ (Part No. 36797)	✓ (Part No. 36797)	✓ (Part No. 37021)
RoHS-conformity (2011/65/EC):	✓	✓	✓
Drive:	electric gear motor*	electric gear motor*	electric gear motor*
Rated voltage/Operating pressure:	12 V DC **	12 V DC **	12 V DC **
Rated output/Operating medium:	0.75 W	0.75 W	0.75 W
Idle current/Compressed air connection:	3.68 mA	3.68 mA	3.68 mA
Start-up current/Filter mesh:	106 mA	106 mA	106 mA
Connecting resistance/Normal rated flow:	114 W	114 W	114 W
Max. constant load current:	81 mA	81 mA	81 mA
Max. torque:	54 mNm	54 mNm	54 mNm
Idle speed:	approx. 180 U/min	approx. 180 U/min	approx. 180 U/min
Noise emmission:	not relevant	not relevant	not relevant

Advice desired?

Tel. +49 7531 8105-0 info@ingun.com www.ingun.com

* Current limit: see page 7
** 24 V DC operation: see page 7



Please contact us for further information.

Prices and delivery time on request.

Technical changes possible without prior notification.

Foreseeable misuse

The following is not allowed:

- operation with not specified rated voltage / constant load current / operating pressure
- not vertical alignment of marking units to the surface to be marked
- marking on voltage leading surfaces
- marking between different materials at e.g. change from PC to conducting path or at the edge of the PC

Index

Series	Part No.	Page
extraction device ASV-ME-E-WK-EC	36797	3, 4, 6
extraction device ASV-ME-E-WL-EC	37021	4,6
extraction device ASV-ME-P-WK-EC	36792	5,6
electrical marking unit ME-E-R2,0-12-060-K12V	24447	3
electrical marking unit ME-E-R2,0-12-080-S12V	38371	4
electrical marking unit ME-E-R2,0-12-100-K12V	24456	4
electrical marking unit ME-E-S2,0-12-060-K12V	25251	3
magnetic valve	32680	5
pneumatic tube	26707	5
pneumatic marking unit ME-P-F1,0-16-054-QS4	29483	5
pneumatic marking unit ME-P-S2,0-16-054-QS4	25241	5
plug connector	43637	4
spare part engraver kit	27316	3, 4, 8

Further innovative products can be found on our homepage and in our catalog. Please note especially the series of our Manual Test Fixtures MA 21xx and MA 32xx.





Test Probes

and
Test Fixtures

by
INGUN



Headquarter INGUN Germany

Subsidiaries

INGUN Benelux INGUN China INGUN India INGUN Mexico INGUN Spain INGUN Switzerland INGUN UK INGUN USA

Europe

Austria
Benelux
Bosnia-Herzegovina
Croatia
Czech Republic
Denmark
Estonia
Finland
France
Germany

Hungary Italy Norway

Poland Portugal

Romania Serbia

Slovenia Slovak Republic

Spain
Sweden
Switzerland
Turkey
United Kingdom

Asia

China
Hong Kong
India
Israel
Japan
Korea
Malaysia
Taiwan
Thailand

Africa

Vietnam

South Africa Tunisia

Australia

Australia New Zealand

America

Argentina Brazil Canada Mexico USA Die vollständigen Adressen unserer Vertretungen finden Sie unter www.ingun.com

The addresses of the International Agencies can be found under www.ingun.com



INGUN Prüfmittelbau GmbH

Max-Stromeyer-Straße 162 78467 Konstanz Germany Tel. +49 7531 8105-0

Fax +49 7531 8105-65 info@ingun.com

www.ingun.com